



У Бъограду 31. Ю л і я 1856

# ШУМАДИНКА,

ЛИСТЬ ЗА

## КЊИЖЕВНОСТЬ, ЗАБАВУ И НОВОСТИ.

Учредникъ и издавателъ Любомиръ Н. Ненадовићъ.

**ТЕЧ. V.** Овай листъ излази у Вторникъ и Четвртакъ на по табака, а у Суботу на табаку. Цѣна му је за три мѣс. 5, а за пола године 10. цванц. За огласе плаћа се одъ врсте 5 крајц. за тринутъ. № 71.

### Мртвый Гостъ.

(Продужено)

VI.

У дому господара Мирковића држане су биле преко године породичне светковине, но оне су биле ограничene само на домаће, изузимаюћи данъ венчана домаћинова, када су и гости звани. У те дане имали су честь при трапези быти и његови у трговини помоћници. Немојмо се дакле чудити, што је и Милановъ данъ рођена светчано проведенъ.

То је већь было узаконѣно, да нико живый ніє смео ни самимъ погледомъ увредити онога, чији је данъ рођенъ био, и нико му ніє смео одрећи, ако га је за што замолјо. Свакій је морао какавъ такавъ даръ спремити и поднети му га. У тай данъ была је и трапеза обилніја, и вело се на сребру, а увече гореле су стеаринске свеће у сребрнимъ свећницама, и онай, чији је данъ рођенъ био, седио је у зачетљу, где је обично само домаћинъ седао. Спремљени дарови давани су свагда пре ручка, за трапезомъ напијало се у здравље председаваюћегъ, а после ручка любио се овай у уста са свима, кои су ту били. — Овай старинскій обичай наслѣдјо је господаръ Мирковићъ одъ свои предака и ніје га хтео оставити.

Све ово сбило се на данъ рођена Миланова, по уведеномъ обичају, кои је Милану добро познатъ био. Кадъ је тога дана ушао у трапезаріо, већь су сви на њега чекали. Садъ господаръ Мирковићъ приступи съ честитанѣмъ и поднесе му једанъ повећији листъ артіје, за венчану у свилу. Та артіја ніје ништа друго била него венка (мѣница — полица), коју је притежатељ одъ домаћине у свако доба наплатити могао. За њимъ приђе господа Мирковићка; она му поднесе подпуну униформу једногъ капетана. Дође редъ и на Лепосаву; она је држала у руци сребрни танчири, на њему је било шестъ марама за вратъ, кое је она својомъ рукомъ порубила и крајеве везомъ накитила, а поврът марама лежаше једно писмо запечаћено великимъ печатомъ полка, и

на њему овай надпись: Господину капетану Милану Златковићу. Миланъ отвори писмо, аль има шта и видити; ивља му се, да је аванцирао за капетана. Додуше надао се онъ аванџаменту, аль ніје мисљо, да ће и доживити. Као капетанъ остављенъ је и даљ на посади у Н—Б . . . , а бывши његовъ капетанъ поступио је за мајора.

„Мислимъ,“ рече Лепосава, „да ми господинъ капетанъ неће за зло примити, што је ово писмо за неколико дана у тайности лежало. Оно је стигло пре осамъ дана, аль самъ га је прикрила наменувиши га за данашњи данъ. Я самъ зато већъ казнена тимъ, што самъ једнако стрепила у срцу, да како недознате пре овогъ дана о томъ писму.“

Милану ніје ни на умъ пало гњевити се; онъ се тако збуњио, да јоштъ никомъ ни благодарјо ніје на честитану и на дару.

„Главно је у ствари то,“ привати речь домаћинъ, — ако весело, „што намъ новыи капетанъ оставе и даљ у Н—Б . . . на посади. И самъ самъ ћуо у бриги крозъ ово неколико дана, јеръ нисамъ држао, да ће га властъ и даљ оставити овде. Чу ли ме, мой књиговодителю, брже у доли подруме, па изъ оногъ бурета одъ 1811. године! Господи официрима дванаестъ флаша, свакомъ нареднику по једну флашу и по по цванцига, а свакомъ војнику по полутикъ. Некъ сви знаду за новогъ господина капетана и некъ му піо у здравље, аль данасъ некъ изостану са честитанѣмъ. Ето имъ сутра дана, па по воли нека се начеститаю!“ Књиговодитель изврши и што му је заповећено.

Примѣтно је било на господару Мирковићу, колико му је міо био његовъ негдашњи питомацъ. Шала за шаломъ летила је изъ уста његовы. Миланъ никада ніје видио тако добро расположена, и то га јако троне.

„Я самъ нешто погрешio“ рече домаћинъ седећемъ спрођу себе капетану; „мѣница, коју самъ вамъ дао, била је наменута на вашъ ситни трошакъ; но садъ се каже, што самъ тако тврдъ био. Што ће вамъ мѣница; бољ је што друго. Незаборавите на главно правило. Вы



можете данасъ молити, што вамъ є воля, я вамъ немогу одрећи. Дакле на среду безъ околишена; говорите, ишти, што вамъ є драго, я морамъ дати, па ма было капу съ главе.

Очи капетанове быле су влажне. „Преко овога, што самъ получio, шта бы могао искати?“

„Та што се узтежете; нашто толико премишиљанъ. Оваква прилика єданпуть є у години,“ промрмля старина.

„Дакле дозволите ми, да васъ полюбимъ, онако одъ срца, у име мое благодарности.“

„Е, то ніе скупа стварь“, повиче домаћинъ. Ћипе обое са столица, падну єданъ другомъ науручја и разставе се, пошто є обоима яче куцало срце. Настане тишина. Грлјевъ нъи двоице трнуло є све при трапези.

Међутимъ поврати сего господаръ Мирковићъ брже него други и прекине тишину. „Шала на страну; край є безпослицама! дайте да се што паметно разговарамо.“ — Устане на ноге, наточи чашу и заповеди свима, да то исто учине; па онда се куцне съ капетаномъ, рекнувши му: „Гди є мушко некъ се нађе и женско; дакле гдје є капетанъ, некъ се нађе узъ њега и капетаница! Живила она, цветала и зеленила се!“

Миланъ се смеја изъ свега грла.

„Нека є смрна, побожна, добра и честита кућеница,“ придода господаръ Мирковићъ, куцнувиши съ Миланомъ.

„Мати, таква као што сте вы“ одговори капетанъ.

„И нека є найлюбезнја подъ небомъ!“, придода Лепосава.

„Госпођице, нека є наликъ на Вась!“ придода капетанъ. Лепосава смешећи съ некомъ маломъ лютиномъ попрети прстомъ Милану, примѣтивши: „Данасъ вамъ се мора крозъ прсте гледати, али да ніе тога, били бы покарани.“ То рекавши попретиму и опетъ прстомъ, као оно малой деци што се прети при караню.

Докъ се ово сбывало, остала лица при трапези чинили су свое невине приметбе. Найпре имъ є пала у очи издашност свогъ господара, кои нуди капетана, да иште одъ њета штогодъ ће — премда га капетанъ ніе добро разумео; па после здравица будућој господи капетаници — и чудили су се, како капетанъ губи изъ вида тако лепу прилику и затвора очи, да невиди оно, чимъ га нуди господаръ мало замотанимъ речма.

„При свемъ томъ“, рече тихо книgovодатель настойнику, устајући одъ трапезе, „я држимъ, да є стварь свршенна. А, шта ти се чини? Заръ невидишъ младоженю и невесту?“

„На твоје речи кожа ми се јжи“ придода овай тихо, знашъ, я мислимъ на мртвогъ госта и немогу да се отресемъ те мисли.“

Устали су сви одъ трапезе. На здравље! на здравље! дало се чути изъ уста свијо. Садъ є требало обредити любљ.

ња са свима, чимъ се завршивала свечаност. Домаћинъ и домаћица учине свое. По реду приступиши Лепосава и на найпристойніји вачинъ полюби се съ Миланомъ. Но пошто мине то магновенъ, погледајо једно другомъ у очи онако необично, као лица, која су се изненада познала као стари пријатељи. Обое ћуташе мерише се зеницомъ као да ће једно другомъ у срце да погледе, приклоне се и јоштъ једанпуть додирнусе устницама, заборавивши, да су се већ полюбили. Да ли є то ко спазио или ніе, незнамъ; само то знамъ да є господаръ Мирковићка спустила очи на свој прстенъ, у комъ є блистало зрино брилјанта. Садъ приступе и остали домаћи и полюбе се съ капетаномъ; онъ ніе више осећао, да се съ кимъ полюбио; ніе се нашајо, да се и подругиј путь полюби. Изгледа є, као да му є альина тесна на грудима. Лепосава се окренула била къ прозору, као да јој се нешто дододило.

Но ово станъ ніе дуго трајло. Весело расположење врати се бразо. Два подвоза са упрегнутимъ конњима стаяше предъ кућомъ и на њима се извезу у пољ.

## VII.

Сутра данъ све є было по старомъ. Новыј капетанъ дао се у посао свогъ званіја, а посла є было и одвише. Стигне му дозволенъ, да може учинити свое подворенъ генералу. Мимо тога имао є онъ јоштъ нешто расправити са бывшимъ капетаномъ, а за то є требало баръ три недеља на страни провесги. Пође дакле на путь, снабђвењь свачимъ, не као гости, него као синъ. Ту є было и опомене, и совјта, и шта ніе было, а лепы желя найвише. Миланъ и Лепосава разстали су се као обично, кадъ є онъ ишао на параду, или кадъ є она ишла куда на посјту. Само што га є опоменула, да се свакојко врати съ пута до њеногъ данарођења, кој пада єданаестога Новембра. На овомъ свомъ путу срватио є и кодъ мене и преседио некој данъ. Хвалю се, да му є врло мило, што є капетаномъ постао, аљ є уедно и то рекао, као да се по речма свогъ генерала ненада дуго остати у Н — Б . . . , на посади.

То исто казао є безъ околишена и господару Мирковићу, пошто се вратио съ пута, и свима би жао, што ће га изгубити. „Па акоће,“ рекне домаћинъ, збогъ тога нетреба да намъ оседи коса. Онај одозгошиљ насељ и онако у другу посаду, некогъ ранје, некогъ доцнје. Докъ смо овде на овогј грудви земљи, нисмо никадъ врло далеко єданъ одъ другогъ; шта више, јоштъ смо гдикађ и врло близу.“

Данъ рођења Лепосаве проведенъ є светчано. Отаџъ јој є дао на даръ єданъ лепъ прстенъ и скупочену оглицу. О ручку био є врло добре воље, смешно се, радовао се у толикој мери, да є то господаръ Мирковићки паљо у очи, и рече на уво команданту: „Домаћинъ нашъ као да има нешто казати, чимъ ће насељ све зачудити.“

Додуше, ніе се ни преварила. Кадъ є Лепосава села на свое место, дигне съ танчира салветъ и има шта видити. Две златне гривне и шестъ низа бисера са златнимъ колчама осмену се на ю. Повръ тогъ дара



Устава је једно писмо на њу управљено. Лепосава се томе јако зачуди и узме у руке дар ће съ примјетномъ радости. Отац ће скида очију съ њи и наслажаваосе уживанјемъ, што је све присутствуюће изненада зачудио. Сад је гравне са низовима бисера ишле од руке до руке на танури, а Лепосава отвори међутимъ писмо и почне га читати. На лицу јој се, познalo да се јоштв већма упрепастила него мало пре, кад је лепе дарове спазила предъ собомъ. Отац је то ни од јулија, а мати се усилавала дознати распомјешен је свој кћери изъ чертји његовъ лица. Лепосава је дуго ћутала и сматрала писмо, кое найпосле спусти на столъ.

„Кћери моја“, рече отац, „пусти, некъ и то писмо прође крозъ руке свју.“ Она онако безвольно дода га матери, до ње седећој.

„Но, што ти є? вальда ти је писмо узаптило дисање? је ли, да твой отац уме по воли нарећивати?“

„А ко је тай Петловић?“ упита Лепосава онако крозъ зубе.

„А да ко ће другији быти, ако не синъ једне богате куће у Темишвару. Зар ћи бы ты јоштв хтела бирати кодъ тако честитогъ младоженја. Та то је кућа сто пута богатија одъ наше! Сад је синъ предузео сву радњу на себе и ты ћешь быти кокошка младогъ Петловића.“

Госпоја Мирковићка читаše писмо. Већ је по ономъ судећи, како је развлачила устне и писале главомъ, могло се закључити, да јој ће по воли и да неодобрава изборъ. Преда писмо капетану. Писмо је било онако написано.

„Нисамъ срећанъ представити вамъ лично на данъ рођенja вашега, умилна госпођице; лекаръ ми је закратио

путовати по онако ружномъ времену. Зато само духъ мой долази къ вама. Я самъ вама непознать, и врло ми је жао, што самъ вамъ непознать. Камо мое лепе среће, да самъ могао самъ собомъ доћи и васъ запросити, те бы лепо садъ свршио, што су наши отцеви као стари познаници и пријатељи уговорили. Будите уверени, чимъ време буде блажије, ето ме къ вама у Н—Б . . . ; на мою болесть нећу се освртати. Я благосиљамъ моју судбину! Одсадъ ће ми быти тай задатакъ на души, да и вы благосиљате нашу заедничку судбину. Я засадъ просимъ руку; на срце јоштв немамъ права. Оно треба да се преда одъ добре волје, само. Али, неодрећите ми бар ће надежду, да ћу га моћи задобити. Кадъ бы хтели веровати, да бы ме неколико врстїја вашомъ рукомъ написаны, пре излечили него сваколика лекарска вештина, вы се не бы дали дуго молити. Дозволите ми назвати се вашимъ просиоџемъ и заручникомъ.“

Светозар Ђ Петловић.

(продужиће се)

## Летњи театоръ.

Господинъ. (разузури се одъ врућине).

Слуга. Изволите чашу воде?

Господинъ. Боже сачувай, то бы ме јоштв већма разгрјало, него ми дай чашу ракије, — ракија лади.

(Слуга донесе ракију а господинъ испије.)

Господинъ. Дай још једну.

Слуга. Господине, я несмѣмъ.

Господинъ. А зашто?

Слуга. Боимъ се да се несмрзнете.

## С Т Р А Н Е Н О В О С Т И.

### Т У Р С К А.

Изъ Цариграда явљају подъ 16. Јуніемъ:

„Г. Бутеневъ, посланикъ рускиј кодъ високе Порте, стигао је у Одесу.

Флота адмирала Лиона станована је одчасти кодъ Смирне и у Пиреју, а одчасти на прибрежју Сире.

— За страшитији пожар је Солуну говори се, да се ће случајно породио, но да је виновникъ истогъ трговацъ Скилица, чиј је запалњији барутъ толико несрећу причинјо. Овай је трговацъ већ и уапшенъ. — Гласа се, да за толикој баруту у среду вароши ће нико знао, а да је онъ за сумнителне цјели и набављенъ, у толико више, што је трговацъ Скилица изванъ вароши на једномъ месту накупио јоштв до 1200 бурадиј барута, и што је онъ велики непријатељ Турака, а занешено по потайно за-

узећу за Грке. Та ће се стварь на сваки начинъ строго испитати.

— Персијски посланикъ за Францујску пошао је већ изъ Техерана на своје опредѣљење у Паризъ.

— Енглески инциниръ Минъ премерава мјесто за грађенје гвозденогъ пута између Селеуција и Алепа. Овь ће затимъ проматрати и испитати реку Еуфратъ чакъ до Багдада. Ради се сирћи о томју, да се ова река прочисти и претвори у бродопловну.

### Р у с и ј.

Изъ Петробурга явљају „Нору“ слѣдује:

„Дознаемо изъ поузданогъ извора; да је крунисање цара Александра одложено за пуну осамъ дана; оно ће



дакле быти 7. Септембра; свечаный улазакъ цара у Москву быће 25. Августа."

Ћенералъ Муравијевъ, главный военый командацъ и намѣстникъ на Кавказу, побѣдитель Карса, одпущенъ је на свое собствено зактеванъ изъ службе; онъ ће доћи у државный савѣтъ за члена. На његово пакъ мѣсто доћи ће за кавказкогъ намѣстника ћенерал-љтнантъ кнезъ Барѣтинскій.

— Изъ кралѣства Польскогъ пишу „Корес. Итал.“ подъ 22. Јулемъ слѣдуюће:

О будућемъ устройству земальске управе и о многообећанымъ реформама незна се засадъ јошть ништа.

Велика часть польскогъ благордника спрема се на путъ у Москву, где ће оно на изречанъ позывъ намѣстника кралѣства, кнеза Горчакова, присутствовать на светчаномъ крунисању цара Александра II.

## ФРАНЦУСКА.

Маршалъ Пелисіє стигао је 20. Јула у Марсель где є сјайно дочеканъ одъ безбройне мложине света. 22. Јуля давала є варошь њему за честь сјайну частъ, а 23. крену се маршалъ на путъ у Паризъ.

Царь є Наполеонъ маршала Пелисіја наименовао херцогомъ, кои насловъ царь јошть никомъ ће дао. Ты- ме га є хтѣо изванредно одликовати; маршалъ ово у пуной мѣри и заслужује; ёръ су заслуге његове за свое отечество доиста превелике и неоцѣниме.

У Паризу 24. Јуля.

Између бавећи се овде Руса налази се и кнезъ Лабановъ, надворникъ цара Александра, и дворскій банкеръ Стиглицъ. — Ћенералъ Горчаковъ ручao је прекюче кодъ ратногъ министра.

— Маршалъ Пелисіје ћиће 31. Јула на челу једне части кримске војске съ найвећимъ торжествомъ у Паризу.

— У бродницама Шербургскимъ ради се јошть не- престано съ найвећомъ ревности. Тамо су почели градити два нова линейна пароброва. Ђданъ ће се звати „Виль де Нантъ“, а други „Севастополь“. А 3. или 4. Августа быће довршена и на воду пуштена нова парна фрегата „Импетезъ.“

## Политички Прегледъ.

△ Шпаніја є утишана, поне засадъ, и снажне мѣре новогъ правительства а уедно и штедни, која се према побуњеницима наблюдава, учинила є, те су се духови утишали.

За Еспартера є найвећи ударъ было покорење Са- рагосе, ове велике вароши, која є найвећма за пѣга за-

узета была, и то покорење подъ власть О’Донела, љего- вогъ найвећегъ противника.

Што се пакъ тиче уставне монархије у Шпанији, то можемо рећи, да јој є буна пропасћу грозила, ёръ, кадъ є краљица у средь бойногъ метежа појвала се, онда су є обе парте съ усклађењемъ поздравиле. Ова буна нје дакле имала онай превратни карактеръ (значай) као велика буна француска, него є она била само давнаша распра између супротни партая, коя є букнула у грађанскій ратъ, кој є на срећу тако неочекивано брзо и съ мањи жертвиј.

Премда су пакъ тиме земљи заштећени неописани јади и страве, ипакъ мора свакогъ шпанскогъ родолюбца дубоко тиштати, што є на тако насиљни начинъ открыће уставъ, и што земља мора уздисати подъ неосновномъ диктатуромъ самовольне војничке владе.

— Политичкихъ хоризонтъ на истоку ће башъ тако бистаръ, као што се є очекивало, да ће по свршетку овогъ рата быти. Русија као да немари толико, што ће Турску и њене сајонаке неповольно дирнути. Она одлаже повлачење изъ Карса колико є годъ могуће далје, притомъ никако да се споразуме са сајонимъ силама у емотреню расправе бе- сарабске границе, и млога томе подобна; а та околностъ, што руски царь неће да обзнати Султану ступање свое на престољ посредствомъ једногъ изванредногъ посланика, као што є то чинила другимъ владаоцима, и што непрестано и званични и незванични листови руски ро- птају противъ Турака, показује довольно, да мржња на- рода рускогъ противъ Турску, коя є противъ његовогъ очекивања изъ овогъ рата срећно изашла, ће јошть ни- найманће попустила.

— „Норъ“ увѣрава съ поузданьемъ, да є руско пра- витељство рѣшило, учинити край стеги и запрекама, ко- има су путници, који су у Русију путовали, изложени бы- ли. Ово бы било доиста једанъ знатанъ коракъ прибли- жавања рускогъ пра- витељства къ Европи.

— Краљ неаполитански издао є обшту амнестију за све политичке бегунце. Говори се, да є онъ то учинио у смѣђи топлогъ настојава и наговора аустријскогъ дво- ра. — По вѣстима изъ Биланице ради се у Неаполу осимъ издане амнестије, која ће у себи садржавати не са- мо помилованъ, него воспостављанъ помилованы лица у прећашња званија, на једномъ закону о слободной печат- нини, као и на једномъ пројекту о састављању министер- ства, које ће быти одговорно консулти (земальскомъ со- вѣту.)

— Наименованъ маршала Пелисіја за Херцога др- же у Паризу за предвѣстника млоги друли производства у чинове благородника: Млоги мисле да ће му преди- катъ (прилогъ, као титула) быти узетъ или одъ Мала- кова или одъ Севастополя.

Поправка. У прошломъ то броју на страни 459., раздѣлу II. у врести одоздо 9 у место и о треба да стои по; а на страни 460., разд. I. у врести одозго 4. у место и нема треба да стои и ма.